



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 29. ožujka 2022.
(OR. en)

6531/22

LIMITE

ESPACE 18
TRANS 105
EU-GNSS 8
MAR 31
AVIATION 36
RELEX 232
CSC 54

Međuinstitucijski predmet:
2022/0005 (NLE)

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o produljenju Sporazuma o promicanju, pružanju i uporabi satelitskih navigacijskih sustava Galileo i GPS te povezanih aplikacija između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, te Sjedinjenih Američkih Država s druge strane

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/...

od ...

**o produljenju Sporazuma o promicanju, pružanju i uporabi
satelitskih navigacijskih sustava Galileo i GPS te povezanih aplikacija
između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane,
te Sjedinjenih Američkih Država s druge strane**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 189. u vezi s
člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

¹ SL C..., , str.... .

budući da:

- (1) Vijeće je Odlukom 2011/901/EU¹ odobrilo sklapanje Sporazuma o promicanju, pružanju i uporabi satelitskih navigacijskih sustava Galileo i GPS te povezanih aplikacija između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, te Sjedinjenih Američkih Država s druge strane² („Sporazum”). Sporazum je potpisan u dvorcu Dromoland u Irskoj 26. lipnja 2004. i stupio je na snagu 12. prosinca 2011.
- (2) U skladu s člankom 20. stavkom 5. Sporazuma on ostaje na snazi deset godina, a najmanje tri mjeseca prije isteka početnog desetogodišnjeg razdoblja stranke obavješćuju jedna drugu o svojoj namjeri produljenja Sporazuma za razdoblje od pet godina. Sporazum je prestao važiti 11. prosinca 2021.
- (3) Obje su stranke potvrdile svoju namjeru da Sporazum produlje za dodatno razdoblje od pet godina bez ikakve izmjene Sporazuma. Kako bi se osigurao kontinuitet Sporazuma, ova bi Odluka trebala hitno stupiti na snagu i trebala bi se primjenjivati od 12. prosinca 2021.

¹ Odluka Vijeća 2011/901/EU od 12. prosinca 2011. o sklapanju Sporazuma o promicanju, pružanju i uporabi satelitskih navigacijskih sustava Galileo i GPS te povezanih aplikacija između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, te Sjedinjenih Američkih Država s druge strane (SL L 348, 31.12.2011., str. 1.).

² Sporazum o promicanju, pružanju i uporabi satelitskih navigacijskih sustava Galileo i GPS te povezanih aplikacija između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, te Sjedinjenih Američkih Država s druge strane (SL L 348, 31.12.2011., str. 3.).

- (4) Budući da Unija ima ovlasti da samostalno produjli Sporazum, Sjedinjene Američke Države trebalo bi obavijestiti da će od datuma produjlenja Unija osigurati poštovanje svih obveza prema Sjedinjenim Američkim Državama iz Sporazuma.
- (5) Produjlenje Sporazuma trebalo bi stoga odobriti u ime Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Produljenje Sporazuma o promicanju, pružanju i uporabi satelitskih navigacijskih sustava Galileo i GPS te povezanih aplikacija između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, te Sjedinjenih Američkih Država s druge strane na dodatno razdoblje od pet godina odobrava se u ime Unije.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća, u ime Unije, obavješćuje Vladu Sjedinjenih Američkih Država da je Unija dovršila unutarnje postupke potrebne za produljenje Sporazuma u skladu s njegovim člankom 20. stavkom 5.

Članak 3.

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje sljedeću obavijest:

„Kao posljedica stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona 1. prosinca 2009., Europska unija zamijenila je i naslijedila Europsku zajednicu te od tog datuma ostvaruje sva prava i preuzima sve obveze Europske zajednice. Stoga se upućivanja na ‚Europsku zajednicu‘ u tekstu Sporazuma tumače prema potrebi trebaju čitati kao upućivanja na ‚Europsku uniju‘.

Od datuma produljenja Europska unija osigurava poštovanje svih obveza prema Sjedinjenim Američkim Državama iz Sporazuma.”.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Primjenjuje se od 12. prosinca 2021.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
